



大会

Distr.: General
1 August 2013
Chinese
Original: English

第六十八届会议

临时议程* 项目 136

2014-2015 两年期拟议方案预算

请求按照联合国裁军研究所董事会对该所 2014-2015 年工作方案的建议向研究所提供补助金

行政和预算问题咨询委员会关于 2014-2015 两年期方案预算的第二次报告

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于请求按照联合国裁军研究所(裁研所)董事会对该所 2014-2015 年工作方案的建议向研究所提供 577 800 美元(重计费用前)补助金的说明(A/68/80)。审议这项请求期间,咨询委员会会晤了研究所主任,后者提供了更多信息和澄清。
2. 秘书长根据大会第 60/248 号决议第四部分第 2 段,请求拨给裁研所一笔 2014-2015 两年期的补助金。大会在决议中认可关于每两年一次将研究所补助金请求在大会审议相关的两年期拟议方案预算时提交大会审查与核准的提议。行预咨委会注意到,这一请求符合 2014-2015 两年期方案预算中的提议,其中包括在第 4 款(裁军)下,联合国在该两年期为裁研所提供 577 800 美元补助金(A/68/6(第 4 款),第 4.44 段)。行预咨委会还注意到,在拟议方案预算中,裁研所信托基金的 2014-2015 年预算外资源预计为 4 290 400 美元(A/68/6(第 4 款),第 4.22 段)。
3. 行预咨委会回顾,秘书长在请求向裁军研究所提供 2012-2013 两年期补助金的说明(A/66/170)中表示,2012-2013 两年期拟议方案预算第 4 款(裁军)中包含 577 800 美元联合国给裁研所的补助金;对这个数字将按照既定程序重新计算费

* A/68/150。



用(A/66/170, 第 3 段)。行预咨委会还回顾, 大会第 66/247 号决议批准在 2012-2013 两年期从经常预算向研究所提供 577 800 美元(重计费用前)的补助金(第四节)。行预咨委会询问, 鉴于大会第 66/246 号决议仅推迟审议与员额有关的重计费用(第 27 段, 另见下文第 5 段), 2012-2013 年的补助金为何未重计费用, 但没有得到秘书处的满意答复。行预咨委会感到遗憾的是, 未在 2012-2013 两年期遵守关于补助金重计费用的既定程序。行预咨委会期望秘书长确保今后遵守既定程序。

4. 行预咨委会要求说明, 如果对 2012-2013 年重计费用, 2014-2015 年拟议补助金的数额是多少(按 2012-2013 年订正率)(见下表)。如表所示, 列入 2012-2013 年重计费用数额 60 200 美元后, 按 2012-2013 年订正率算出的补助金将是 638 000 美元。增加了的基数 638 000 美元的重计费用数额在 2014-2015 年达 9 400 美元(而不是方案预算所提议的 577 800 美元基数上的 8 600 美元)。

(千美元)

最初拨款(2012-2013 年)	577.8
重计费用(2012-2013 年)	60.2
2012-2013 年订正费率	638.0
2014-2015 年拟议(重计费用前)	638.0
重计费用	9.4
2014-2015 年估计数	647.4

5. 行预咨委会经询问后获悉, 2012-2013 年重计费用数额 60 200 美元, 主要反映 66 100 美元的汇率调整数, 减去通货膨胀调整数 5 900 美元(按照非员额资源重计费用, 属于支出用途代号赠款和捐款项下)。因通货膨胀减少 5 900 美元, 是适用于 2010-2011 年订正经费中报告的非员额支出项目的通货膨胀率调整数, 并计算了未来几年的复合通货膨胀率(基于《经济学人》预测的通货膨胀率), 最新通货膨胀率见 2012-2013 年订正拨款(A/67/592, 附表 1)。行预咨委会经询问还获悉以下内容:

(a) 在 2008-2009 两年期, 重计费用数额达 75 000 美元, 包括货币调整数 65 100 美元, 通货膨胀调整数 9 900 美元;

(b) 在 2010-2011 两年期, 重计费用数额为 70 000 美元, 包括货币调整数 73 800 美元, 减去 3 800 美元通货膨胀调整数。

6. 咨询委员会要求澄清请求补助金以便为具体人员职位供资的初衷, 并澄清目前的补助金数额是否达到这一目的。委员会获悉, 裁研所规章第七条第 2 款规定, 支付裁研所主任和工作人员费用的补助金可从联合国经常预算提供。裁研所成立

时，其人员组成包括一名主任(D-1)和两名一般事务人员。咨委会还获悉，除费用调整外，补助金数额十年保持不变，目前支付该所主任(D-2)费用的84%。

7. 咨委会还要求说明内部监督事务厅(监督厅)关于裁研所财务可持续性，包括补助金的建议，并说明迄今为落实这些建议所采取的行动。行预咨委会获悉，监督厅2011年就拟定可持续筹资战略问题提出了建议，常务副秘书长在2012年6月的信中要求裁研所向秘书长提交一项提议，根据监督厅的建议，概述一个为实现裁军研究所的任务和目标所必需的可持续的筹资结构，把经常预算和预算外筹资都包括在内。行预咨委会期待裁研所提出一项可持续的筹资战略。

8. 行预咨委会建议大会批准关于从联合国2014-2015两年期经常预算中提供577 800美元(重计费用前)补助金的请求。此项经费已经列入该两年期拟议方案预算第4款(裁军)。
